

Punjab State Power Corporation Limited

Req: Office Mall Patiala 147001

Tel No:0175-2213042 Email sepersonenpaper.gram.com, pro@pspcl.in

Office Deputy Chief Engineer/Personnel PSPCL Patiala Corporate
wet.at:U40109PB2010SGC0338130 wete:www.papel.in

(General Part-1)

1. DGP/V te S. PS.P.C.L.Patiala. 2. All
2. General Managers/Eng in Chief/Chief Eng, PSPCL.
3. All Deputy Chief Eng:/Nig:Eng, P.S.P.C.L
4. All additional Nig:Eng:/Cine.Ka:Ka.Eng., PSPCL. 5. Chief
5. Financial Officer, Chief Accounts Officer, Chief Auditor, Chief Accounts Officer (Mal),
Financial Adviser, Cost Controller PSPCL Patiala.
6. Legal Adviser, PSPCL Patiala.
7. All Deputy Secretaries/Under Secretary Head Office, PSPCL Patiala

C.M.No. 8744-9344-GB-A-519-TH-3

Date- 7-3-2023

Subject: Names and Road Names/Name Strips/Milestones/Sign Boards of all Government, Semi Government Offices/Departments/Institutions/Institutions/Educational Institutions/Boards/Corporations and Non-Government Organizations/Public and Private Shops and Commercial Establishments etc. in the State of Punjab Regarding being written in Punjabi language.

Letter No: 6/41/2019-2 of Under Secretary, Government of Punjab, Higher Education and Language Department, Chandigarh

Sin:SEL/14 dated 31,01,2023 and Principal Secretary, Government of Punjab, Higher Education and Language

Department, Chandigarh letter: No: 6/41/19-2 Si Cell/857 dated 05.12.2022

reference-

Regarding the above subject, Under Secretary Punjab Government Higher Education and Language Department Chandigarh Two Office Letter No: 6/41/2019-2 Sin:Cell:/14 dated 31.01.2023 and Principal Secretary, Government of Punjab, Higher Education and Language The letter received from the Department, Chandigarh: 6/41/19-2 Si Cell/857 dated 05.12.2022, while sending it to your office, it is written that the instructions contained in the letter must be strictly followed.

Please make a copy of the above letters to P.S.P.C.L. Please download from the website. It is issued with the approval of the competent authority.

Attached/as per above

Ref Number: 9345-9352-GB/A/519/th-3

A copy of the above is sent to the following for information.

Superintendent/General-1

P.S.P.C.L.Patiala

fHT: 7-32023

1. Cini PS-to-CMDPSPCL Patiala.

2. 3. All Cini.PS-To-Directorj, PSPCL.Patiala. PA-TO-UP CHIEF ENG/PERSONNEL.PSPCL PATIALA.

Superintendent/General - 1 P.S.P.C.L.Patiala

Punjab Government
Department of Higher Education and Languages
(Education Sec)

DY.16-02-2023

Subject- Names and Road Names/Name Strips/Milestones/Signboards of all Govt, Semi Govt. Offices/ Vitaga/Indriya/Institutions/Educational Institutions/Boards/Corporations and Non-Government Organizations/Public and Private Shops and Commercial Establishments etc in Punjab State Regarding being written in Punjabi language

1 This group is kindly marked above by Additional Chief Secretary, Financial Commissioner, Principal Secretary and Administrative Secretary and the new orders issued by this department through letter no. To focus attention on the ruler.

2. In the letter mentioned in the above reference, it is also written in continuation that the Chief Minister has desired that before 21st February 2013, a campaign should be launched to install signboards in Punjabi in all government, private and public buildings. .

3. It is therefore again requested that all government, semi-government offices/departments/institutions/institutions/educational institutions, boards/corporations and non-government organizations/public and private buildings/shops and commercial establishments etc. under their administrative control, signboards and Road names/name strips/milestones/sign boards should be ensured to be written in Punjabi language. Submit your compliance/ action taken report within 15 days to this department's email id.

4. Please send it to [education.cell9 @punjab.gov.in](mailto:education.cell9@punjab.gov.in) so that the compiled report can be submitted to Chief Minister Punjab.

Under Secretary, Punjabi Govt at service,

Department of Higher Education and Languages

Punjab State Group Special Chief Secretary, Additional Chief Secretary, Financial Commissioner, Principal Secretary and Administrative Secretary.

A.V.P.No. 6/41/2019-2 Sin.Cell/P

Dated- 31-1-2023

A copy of the above is requested to kindly forward the Compliance/Action Taken Report of your Department to your Administrative Department:-

- 1) Secretary, Punjab Legislative Assembly Secretariat.
- 2) Heads of all departments of Punjab State. Commissioners of Group Divisions
- 3) Registrar, Punjab and Haryana High Court
- 4) All District and Sessions Judges of the State of Punjab.
- 5) All Deputy Commissioners and All Sub-Divisional Magistrates of Punjab State
- 6) All Chairman of Boards, Corporations
- 7) Commissioners of all Municipal Corporations and Municipal Corporations and Working Officers Director Language Department Punjab are requested to inform the general public.

A campaign should be conducted at your level to get it done.

Under Secretary, Government of Punjab

Department of Higher Education and Languages

Department of Model Education and Language, Govt. of Punjab

(Education Cell)

order

Reiterating the instructions issued vide Higher Education and Language Department's letter No: 6/41/19-Sin.Cell/413-423, dated 19-2- 2010, dated 29.11.2021 and dated 4,7,2022 It is written that in order to give more importance to Punjabi language (Gurmukhi script) in the entire state of Punjab, all Government, Semi-Government Offices/Departments/Institutions/Institutions/Educational Institutions/Boards/Corporations and Non-Government Organizations/Public and Private Shops and Commercial Establishments etc. names and road names/name strips/milestones/signboards should be written first in Punjabi language (Gurmukhi script) on the upper side and if writing in any other language then Punjabi language (Gurmukhi script) should be written on the lower side. Be written in the language. A sample copy in this regard is enclosed.

2. It is again appealed to ensure that all group name plates/signboards are written in Punjabi language before 21st February 2023 in compliance with these orders and report is sent to this department. In case of non-compliance of these orders, action will be taken regarding imposition of penalty as per the provisions contained in the Punjab State Language (Amendment) Act 2008 and 2021.

Date, Chandigarh:

05.12.2022

Jaspreet Talwar, IAS, Principal Secretary, Government of Punjab,

Department of Higher Education and Languages Date, Chandigarh: 512102

6/41/19-21.A/857

By sending the following copy, it is requested that in accordance with these orders

Commit to take appropriate steps to comply

- 1) Secretary/Chief Secretary Punjab
- 2) Group Special Chief Secretary/Additional Chief Secretary/Finance Commissioner/Principal Secretary and Administrative Secretary
- 3) Secretary, Punjab Legislative Assembly Secretariat.
- 4) Heads of all departments of Punjab State
- 5) Commissioners of Group Divisions
- 6) Registrar, Punjab and Haryana High Court
- 7) All District and Sessions Judges of Punjab State

- 8) All Deputy Commissioners and All Sub Divisional Magistrates of Punjab State
- 9) Chairman of Group Boards/Corporations
- 10) Commissioners and Executive Officers of all Municipal Corporations and Municipalities.
- 11) Director Language Department Punjab.

Under Secretary, Government of Punjab

- 1) Secretary/O..Minister
- 2) Private Assistant/P.S.U.C.
- 3) Personal Assistant/V.U.C.
- 4) Auxiliary/A.S.U.C., Department of Higher Education and Languages